

MAVILÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minoritilor (v. Minorita-
uea 2.) Telefon szám: 11-45.
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félévre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

FŐSZERKESZTŐ:
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN MAGYAR DEMOKRATA
NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
HIDVÉGI A. LAJOS

Sorsdöntő a kormány helyzetére Jorga és Duca királyi audienciája

(Bukarest.) Jorga miniszterelnök ma királyi audienciára megy, hogy az aktuális napi problémák megoldásáról referáljon. Politikai körökben nagy fontosságot tulajdonítanak Jorga mai audienciájának és úgy vélik, hogy a mai audiencia sorsdöntő lesz a kormányra nézve.

Ugy szintén nagy érdeklődéssel néznek Duca audienciája elébe, amelyet a liberális párt vezére a jövő hétre kért. Duca lemondott külföldi útjáról az audiencia kedvéért és a beavatottak ebből azt következtetik, hogy olyan fontos belpolitikai események következnek, amelyek szükségessé teszik azt, hogy a liberális párt elnöke idehaza tartózkodjon. A jólétesültek szerint egy koncentrációs kormány van kialakulóban.

Zárva marad szerdáig a buka- resti tőzsde

(Bukarest.) A pénzügyi helyzet nyugodt, de a forgalom meglehetősen lanya volt a tőzsdén. Értékpapirokban alig volt valami forgalom, viszont devizákban jelentékeny tranzakciók történtek. A font árfolyama 815'7, a dolláré pedig 179. A tőzsde a keddi ünnepnapra való tekintettel szerdáig zárva marad.

Pop Valér

miniszter a tisztviselők
és nyugdíjasok kifizetését
sürgeti

(Bukarest.) Dr. Pop Valér erdélyi miniszter tegnap megbeszélést folytatott Zamfir Bratescu pénzügyi alminiszterrel az erdélyi tisztviselők és nyugdíjasok járulékaiknak kifizetése tárgyában. A miniszter közbenjárására e hó 20 ikáig kifizetik a hátralékos járulékokat. Ezenkívül intézkedés történt arra vonatkozólag, hogy a jövőben a tisztviselők és nyugdíjasok rendszeresen hozzájárulnak illetményeikhez.

Időjárás

(Budapest.) A meteorológiai intézet időjárásprognóza szerint nyugaton változékony és esetleg még zivataros időjárás várható hőmérsékletcsökkenéssel, délen és keleten meleg idő valószínű.

A politikai gyilkosságok sorozata után a bolgár komitácsi bandák guerilla- harcokat kezdtek Dobrudzsában

A két bulgár lemeszárlása után tegnap egy román fiatal-embert gyilkoltak meg -- Várnában tüntettek a románok ellen és beverték a konzulátus ablakait

(Bukarest.) A dobudzsai hangulat a csütörtöki újabb bolgár lemeszárlás után erősen izzik. Nemcsak Dobrudzsában, de Bulgáriában is érezni az utóbbi napok politikai gyilkosságainak a hatását. Várnában heves tüntetéseket rendeztek a románok ellen és a tüntetők megtámadták a konzulátus épületét és az összes ablakokat bezúzták. A konzul hazautazott Romániába.

Dobrudzsában a politikai gyilkosságok sorozata nem szűnt

meg. Mint ismeretes, elsőnek Petculescu román őrmestert gyilkolták meg, majd Stefanov bolgár szenátor lemeszárlása következett, utána pedig egy Marin Penef nevű bolgár gazdálkodót öltek meg. A mindennapos gyilkosságok sem szűntek meg, mert tegnap a szilisztrai Hainasar Mic községben meggyilkolták Micola Chus román fiatal embert.

A sorozatos gyilkosságok úgy a román, mint a bolgár lakosság kö-

zött nagy elkeseredést keltettek és az izgalmakat még fokozza az a körülmény, hogy tegnap a román határ mentén bolgár komitácsi bandák tüntek fel, amelyek több helyen megtámadták a román csendőrséget és határőrséget. A román hatóságok nagyszámú csendőrt koncentráltak Dobrudzsában, hogy a komitácsi bandákat ártalmatlanná tegyék.

A miniszterelnöknek tesznek ma jelen- tést a kolozsvári feketeszesz-ügyről

Egy szamosujvári szeszgyárost a kolozsvári örültek házába internáltak

(Kolozsvár.) Balasiu kolozsvári táblabíró, akit a feketeszesz elleni vizsgálat vezetésével bíztak meg, tegnap megjelent Munteanu Ramnic belügyi alminiszternél, akinek jelentést tett a kolozsvári feketeszesz-ügyről. Balasiu ma Jorga miniszterelnöknek tesz erről az ügyről jelentést.

A feketeszesz elleni vizsgálat ügyének igen érdekes újabb fordulata támadt. Egy Szamosujváron lakó szeszgyárost, kinek Kolozsvár-

megyében lévő szeszgyárát szerdán bűnügyi zárlat alá vették, az izgalmak annyira megviselték, hogy a kolozsvári örültek házába szállították.

A szeszgyáros dühöngeni kezdett és végül kényszerzubbonyal fekezték meg és az intézetben internálták. A további vizsgálat fogja megállapítani, hogy a szeszgyáron csak muló idegizgalom vett erőt, avagy pedig tényleg beleőrült az izgalmakba.

„Gyilkosok vagytok!” — harsogták Párisban egy fasiszta miniszter fülébe

(Páris.) De Bono olasz gyarmatügyi miniszter a Gare de Lyon-on a francia fővárosba érkezett. Egy antifascista a vonatból kiszálló miniszter közelébe férközött s közvetlen közeléből fülébe harsogta: „Gyilkosok vagytok!” Az olaszt letartóztatták. Fegyver nem volt nála.

Negyven házat döntött össze az orkán Konstan- tinápolyban

(Páris.) Konstantinápolyban és környékén orkán és felhőszakadás pusztított. A külvárosok mélyebben fekvő házait elárasztotta a felhők-ből alázudult hatalmas víztömeg. Több, mint negyven ház összeomlott. A házösszeomlások öt ember halálát okozták. Az itéletidőt 10 perces jégeső követte, ami ezen a vidéken nagy ritkaságok közé tartozik.

Ileana hercegnő apósa meghalt

(Bécs.) Lipót Szalvátor főherceg 69 éves korában Bécsben meghalt. Az elhunyt Ileana hercegnő apósa. Bécsben, a kapucinusok sirboltjában fogják eltemetni.

Pokolgép, általános sztrájk és az ellen- forradalom aknamunkája ellen kell küzdenie az ifju spanyol köztársaságnak

(Barcelona.) Az általános sztrájk előreláthatólag hétfőn véget ér. Ma még súlyos összeütközések voltak a szindikálisták és a karhatalom között. Egy gyűlésüket a karhatalom szétverte.

A tumultusban lövések két embert megöltek s többeket megsebesítettek. A gyűlés színhelyén négy, időre beállított pokolgépet találtak. Ezeket sikerült kellő időben ártalmatlanná tenni. Házknatások és letartóztatások folyamatban vannak.

(Madrid.) Berenguer tábornok volt miniszterelnököt vízeki fogságából Madridba hozták, ahol a parlamenti vizsgálóbíróság előtt

felelnie kell a jaccai zendülés vérbeltetéséért.

Madridban ma letartóztatták Arnan-dos tábornokot, a diktatura egyik volt hadügyminiszterét. Ciudad Real-ban szintén általános a sztrájk. Cordovában hétfőre proklamáltak általános sztrájkot.

**Nagy választék
mindenféle női,
férfi és gyermek
barisnyákban**

Az iskolai szezon kezdete!!!
Rottmann és Nagy
(volt „Gobellin”)
Cluj, Calea Reg. Ferdinand 11/a
Bevásárlás „TAKARÉKOSSÁG”-i könyveskére is.

**Kézimunkák,
rövidáruk, csip-
kék óriási nagy
választékban**

Szeptember hatodikán és huszadikán

250.000, 100.000 és 50.000 lejes
főnyereményeket húzzák ki a
Kolozsvári Mentő - Sorsjáték
negyedik és ötödik húzásán.
100 vagy 50 lejes sorsjegy-
gyel már a közeli napokban
gazdag ember lehet. Minden
sorsjegy résztvesz az összes
húzásokon. — Főnyeremény
1.000.000 lej. Sorsjegyek min-
denütt kaphatók, postán is
megrendelhetők 19 lej portó-
költség hozzáadásával.

Központi Sorsjegy - Iroda, Cluj,
Str. Memorandului 16.

A mai sulyos gazdasági hely-
zet fokozottabban kényszeríti a ke-
reskedelmet, hogy a megfogytatko-
zott vevőközönség figyelmét fel-
keltse. Igaz fogalmat csak az eset-
ben nyerhetünk a felajánlott elő-
nyökről, ha meggyőződést igyek-
szünk szerezni arról, hogy tényleg
kevés pénzzel sokat és jót kapha-
tunk. Lapunk más helyén lévő Elbe
(Reg. Ferd. 19.) és Harisnyaház
(Reg. Ferd. 29.) hirdetése alkalmat
nyújt ennek a kipróbálására és ezért
felhívjuk rá olvasóink figyelmét.

Kérelem az országos dalos verseny ügyében

A vasárnap kezdődő dalosver-
senyre vidékről oly nagy számú
vendég jelentette be érkezését, hogy
a dalosszövetség elnöksége képtelen
őket elhelyezni.

Mély tisztelettel felkérjük tehát
Kolozsvár nagyérdemű közönségét,

szíveskedjék a mai nap folyamán
minél több magánszállást díjtalanul
a dalosszövetség rendelkezésére bo-
csátani.

Mindössze szombat, vasárnap és
hétfő napokról van szó.

Mutassuk meg, vendégeinknek,
hogy még nem halt ki a vendég-
szeretet a kolozsvári társadalomból.
Félreértések elkerülése végett hang-
súlyozzuk, hogy

csupán szállásról van szó, mert a
vendégek ellátást nem igényelnek.

A szíves bejelentéseket a dalos-
szövetség irodájában str. Minorilor
2 szám alá kérjük.

Egyben pedig felkérjük mindazo-
kat, akik már szívesek voltak szá-
llást bejelenteni, szíveskedjenek az
érkező vendégeket az állomásnál fo-
gadni és átvinni. A dalosok és ven-
dégek ugyanis szombaton, azaz szept.
5 én d. u. 5 és 6 óra között érkeznek.

A dalosszövetség elnöksége.

Huszár Károly és Bangha páter Székelyudvarhelyre érkeztek a katolikus nagygyűlésre

(Székelyudvarhely.) Az idei kathi-
likus nagygyűlést, amely sorozat-
ban a hatodik, ma és holnap tart-
ják Székelyudvarhelyen. A két napra
beosztott programban két igen ér-
dekes egyéniség is szerepel, még
pedig Bangha páter és Huszár Ká-
roly, aki a katolikus néppárti
politika emelő daruján lendült a
néptanítói sorból Magyarország leg-
sötétebb korszakában a miniszter-
elnöki székbe.

A gyűlésen igen sokan szerepel-
nek a harcos katolikusok közül.
Igy: Gyárfás Elemér, Friedler
István püspök, Lestyán Endre pá-
pai prelátus, Betegh Miklós volt
főispán, Trefán Leonárd és dr.
Bartha Ignác, közismert kolozsvári
ügyvéd, aki „Az enciklika és az
állam” címen tart előadást. A gyű-
lés iránt a katolikus tömegekben
nagy az érdeklődés.

Az új fényképes személyazonossági igazolványok kiadását szeptember 10-én kezdik meg Kolozsvárt

(Kolozsvár.) Az interimár bizott-
ság rendeletet adott ki, melynek
értelmében szeptember 10-én Ko-
lozsváron is megkezdik az új fény-
képes személyazonossági könyvec-
skek kiadását.

Mindazok a kolozsvári lakosok,
akik a községi választójogot meg-
szerezték és be vannak vezetve
Kolozsvár város otthonlistájába, kö-
telesek szeptember 10-étől kezdődő-
leg a hivatalos órák alatt megje-
lelni személyesen a városháza
29—31 számú hivatali helyiségében.
A jelentkezők be kell mutatásuk a
román állampolgárságukat igazoló
iratokat, egy 8x12 nagyságú fény-

képet, valamint 15 lej 50 bani
(13.50 okmány, 2 lej repülő) bélye-
get és ugyanakkor meg kell fizet-
niök tíz lejt a könyvecske árában.

Az arcképes igazolványokat nem
állítják ki azonnal, hanem minden-
kinek megmondják, hogy mikor je-
lentkezzék érte.

A könyvecskék átvétele is csak
személyesen történhetik meg. A
közigazgatási törvény értelmében
az arcképes személyazonossági köny-
vecske kiváltása kötelező, annál is
inkább, mert egyúttal 5 évre vá-
lasztói igazolvánnyal is szolgál a
községi választásokról.

Az Anschluss veszélyétől retteg még mindig Franciaország

(Páris.) A sajtó élénk érdeklő-
désének középpontjában Schober és
Curtius tegnapi genfi nyilatkozatai
állanak. Az Echo de Paris hangoz-
tatja, hogy a vámunio ügyét még
nem kell véglegesen lezártnak te-
kinteni. Ha Hága döntése jogilag
megengedhetőnek találna az egyez-
ményt, a népszövetségi tanács elé
kell terjeszteni a kérdést s nem
szabad kitérni a politikai vita elől.

Az Oeuvre szerint módot kell ta-

lálni az anchluss állandóan fenn-
álló veszélyének elkerülésére s ezt
a nehéz európai problémát már
ideje volna egyszersmindkorra ki-
küzöbölni az európai politikai élet-
ből. Ez volna a békét óhajtó Né-
metország és Ausztria első köte-
lessége Európával szemben, hogy e
tekintetben félreérthetetlen és ha-
tározott kötelezettségeket vállalja-
nak.

A pénzügyminisztérium is jelenti:

Kiküldött közgei megállapították,
hogy az utóbbi időben a bank-
ellen intézett Run csak azért vo-
mert a közönség felcsigázott rem-
nyekkel várta a Clujon levő Riga
Lajos féle lerakat őszi szövetdiva
ujdonságainak megérkezését. Az
beérkeztek és a közönség meggyő-
ződve arról, hogy ott már csak
összegért a legjobb és legdivatosab-
anyagokat is megvásárolhatja, me-
nyugodott és a további betétki-
adások megálltak.

Rigó-cég bármily runt kibír, meg-
a legnagyobb keresletre is felkészül.

Kényszermunkára kötele- zik a szovjet polgárait

(London.) A szovjetkormány
rendelte, hogy a kommunista párt
hoz tartozó minden orosz állam-
polgár évi 6 napon át ingyen ta-
tozik utépítési és utjavítási munká-
latokban részt venni. A nem prola-
tár elemek utrobótja évi 12 nap.

Vád alá helyezik a spa- nyol exkirályt

(Madrid.) A spanyol parlamen-
vizsgáló bizottság Alfonz spanyol
exkirályt vád alá helyezni kész-
ül.

Semmi hír a Nautilusról

(London.) A Nautilusról semmi
hír. Mentőexpedíciók alakultak, de
egyenlőre még néhány napig
nem indulnak utba a Spitzbergákra
az arktikus óceán örök jege felé.

**Ön bérel lakást,
boltot, irodát,
küdob házbért,
adót, illetéket,
ha fizet száz lejt
egy zsidó kórház
sorjegyért,
egyszerre milliómos lehet!**

Megérkezett a
Tekei szüz Leányka bor
a Korona Szálloda és Vendéglőbe

ahol a felfedezett világhírű
cigányprimás László Jenő
és énekes zenekara hangver-
senyez minden este

Vegyen részt a Kováts P. Fiai fotóversenyén

Kérje azonnal a részletes
feltételeket, melyeket díj-
talanul küldünk. Kováts P. Fiai fotószaküzlet.
Díjak 60000
Lej értékben
Telefon: 2-67.

Cluj—Kolozsvár, Piața Unirii No. 8.

Corsó filmszínház	Edison Erdélyben elsőnek berende- zett mozgófilmszínház	Carmen mozgó	Select mozgó
Szezonnyitó világfilm Premier! T A B U A szigetek lilioma. A Déli-tenger szüztiszta, káprázatosan buja, álomszerű világa Műsor előtt: A legújabb journal és Micki Maus	2 szenzáció 20 felvonás I. A fehér párduc Dráma 10 felvonásban Fősz.: Lon Chaney, Lupe Valez II. Siró örökösök Vígjáték 10 felvonásban Fősz.: Stan és Bran	2 szenzáció, 21 felvonásban I. Abdul Hassan 10 felvonásos kalandor dráma fősz.: Tom Mix II. Az örökös szerelem dráma 10 felvonásban fősz.: John Barrymore, Camilla Horn	Az ezred réme 2 órai nevetés. A szezon legjobb vigjátéka Fősz.: Felix Bressart, Curt Vespermann, Fritz Spira Előadások kezdete: 3, 5, 7, 9

**A Brázay-sósorszesz 3 tulajdonsága:
jobb, olcsóbb és ami a fő: hatásosabb!**

**Villany-, víz- és gépszere-
lést szakszerűen végez a
Gyermek Iparosok Közműhelye
L. C. Bratianu 21. (Király-u.)**

A legsivárabb jövő elé nézünk, habár csak utána kellene nyulni a sze- münk előtt heverő kincseknek — mondja Averescu marsall

(Bukarest.) (Rador) Averescu mar-
sall Turnu Severinben fogadta az
Averescu munkatársát, akivel hos-
zasan elbeszélgetett a bel és kül-
politikai helyzetről és ennek során
többek között a következőket mondta:
— Eppen Münchenben voltam,
amikor Németországban kitört a
gazdasági válság, amelynek során
szertem a legtöbbet veszítettek
ama pénzintézetek, melyek a krízis
kitörésekor különböző módon spe-
kulálni igyekeztek.

A németeknek hízott nyújtani köte-
lessége a nagyhatalmak bármelyik
államának,

mert Európa nem képzelhető el
Németország nélkül.

A belpolitikai helyzetre vonatko-
zólag, az újságíró ama kérdésére,
hogy Titulescu miért nem akart
konzervatív kormányt alakítani,
holott erre megbízást kapott, —
Averescu kijelentette, hogy Titules-
cuban meg lett volna a jóindulat
errenézve, de hiábavaló volt min-
den törekvése, mert nem tudott egy
átfogó precíz programot felmu-
tatni, mely nélkül üres kísérletező-
sekre szorítkozott volna.

Ő a maga részéről szívesen adta
volna támogatását Titulescunak,
minden ellenszolgáltatás (miniszteri
tárca, államtitkárság, képviselői man-
dátum) nélkül, de még erről sem
tárgyalta vele.

Averescu marsall a továbbiak so-

rán kijelentette, hogy ő egy kollá-
borációs programot kizárólag te-
hetséges emberekkel képzel, akik
komoly szaktudásukkal a köz javára
lennének. Nem érti egyáltalán a
jelenlegi kormány célját, amely

szakértelem, de főleg tapasztalatok
nélkül kormányoz és így az ország
közeledik az összeomlás utolsó
fázisa felé.

Jorga miniszterelnök a legminimá-
lisabb kormányzati tapasztalatokkal
sem rendelkezik, míg Argetoianu
bel és pénzügyminiszter, akinek

volna némi tapasztalata, egyedül
nem tudja megoldani az ország leg-
égetőbb problémáit. A kormány
többi tagjai viszont nem igen jó-
hetnek számításba nagyobb szabású
dolgok megalkotásánál. Mindezeket
összegezve — fejezte be nyilatko-
zatát Averescu marsall — az or-
szág hatalmas kincsei dacára, ame-
lyek a szemünk előtt hevernek és
csak utána kéne nyulni, a legkilá-
tástalanabb időnek néz elébe.

Egyébként a marsall szombaton
utazik a fővárosba Turnu Severinből.

Szemfényvesztésnek minősítik Angliában az új jugoszláv alkotmányt

(London.) A lapok csaknem ba-
rátságtalan hangon tárgyalják az új
jugoszláv alkotmányt. A Daily Te-
legraf diktatóri alkotmánynak ne-
vezi az új alkotmányt, amely kü-
lönösen a horvátok, szlovének és a
bosnyákok körében nagy csalódást
keltett a pártok és egyesületek lé-

tesítésének tilalmával. A lap han-
goztatja, hogy az alkotmány szem-
fényvesztése és a Népszövetség
félrevezetése akar lenni. Valószínű,
hogy a pártok nélküli választási
küzdelemben sem a horvátok, sem
a szlovének, sem bosnyákok nem
mennek bele.

Véres zavargások voltak Lodzban, mert a rend- őrség nem engedett három banditát meglincselni

(Varsó.) A lodzi büntetőtanács
előtt ma volt főtárgyalásra kitűzve
három rablógyilkos bandita pere
akik évekkal ezelőtt rablótámadást
követtek el egy pénzeslevélhordó
ellen. A vádlottak zárt kocsi-
kocsi a törvényszék elé, ahol na-
gyobb tömeg várakozott a bandi-
tákra. Amikor a fegyőrök a kocsit
ból ki akarták bocsátani a rablókat,
mintegy

ötven ember körül fogta a kocsit s
hatalmukba akarták keríteni a ban-
ditákat, hogy meglincseljék őket.

Lovas és gyalogos rendőri karha-
talom kivonulását kellett kérni,
hogy a foglyok biztonságát bizto-

síthassák. A zavargók ekkor sem
tárgitottak s erre valóságos

rohamot kellett ellenük indítani.

Az összeütközésben 3 rendőr és 8
zavargó megsebesültek. A karhata-
lon számos letartóztatást eszközölt.

A zavargók közben újabb táma-
dást hajtottak végre, ezáltal már
azért, hogy letartóztatott társaikat
kiszabadítsák.

Végre mégis sikerült a tömeget
szétkergetni s a rendet helyreállí-
tan. A tárgyalást nem tarthatták
meg s a foglyokat visszazárárták a
börtönbe.

Az igen tisztelt Vásárlóközönséghez!

Kedves Vevőinknek és Ba-
rátainknak tudomására adjuk,
hogy a régi hírneves

BRÁZAY sósorszeszt,
a régi, elsőrendű minőségben
újabb piacra hozzuk és ezen
kitűnő, elismert márkáért a
magunk részéről is teljes ga-
ranciát vállalunk.

Az évtizedek folyamán be-
vált, legjobb háziasszernak egyet-
len házból sem szabad hiányoznia
és egy próbavétel meggyőzi az
i. t. Vásárlóközönséget arról,
hogy a

BRÁZAY sósorszeszt
a régi hírnevének megfelelő
minőségben kaphatja. Meg va-
gyunk győződve arról, hogy a

BRÁZAY sósorszeszt
kedves Háziasszonyaink köré-
ben a legrövidebb időn belül
újabb annak a kedveltségnek
fog örövendeni, mint a régi jó
békédobban!

A **BRÁZAY** név szavatol a
minőségért, a **BRÁZAY** név
szavatol azért, hogy az áru a
legjobb, a legolcsóbb és leg-
hatásosabb, amit csak előállí-
tani lehet.

A BRÁZAY sósorszeszt
összeállításánál fogva utolér-
hetetlen! Vegyen tehát meg ma
BRÁZAY sósorszeszt.

A megfelelő számú üres palack
ellenében egy szép ivópoharat
kap ajándékba!

Azuroi Sódol Vegyészeti Gyár Rt. Arad

Szenzációs

**meglepetés a kolozs-
vári országos dalos-
verseny alkalmából**

Az érkező dalosvendégeknek és a
kolozsvári közönségnek nagy meg-
lepetésben lesz része szept. 5-6-7
és 8-án.

Ezen a napokon ugyanis egy
ingyen ballon-sátor lesz fel-
állítva Kolozsvár főterén az Iparos
Egyesülettel szemben, ahol gyönyörű
ballonok lesznek kiosztva.

A sátorban mindenki fizet 20 lejt,
de 20 lejt k'szpenzben visszafizet
Szabó Jenő divatruházának
pénztára, ha készpénzzel 100 lejt
értéket vásárol. Ugyanez a kedvez-
mény van egy pár ady selyem-
harisnya vásárlásánál is.

Itt említjük meg, hogy erre az
alkalomra rendkívüli árengedmények
lesznek s így nemcsak hogy min-
denki **ingyen jut** egy gyönyörű
óriási ballonhoz, de rendkívül olcsón
vásárol is fenti cégnél.

**Kerekesszél jó bor mellett
Fleckenezni élvezet
Shogyhanála iszol-eszel,
Akkor beteg so'se leszel.**

**Bánati bor kihordásra
literenként 16 lej.**

Erzsébet-ut sarkán

Havi abonama: 1000, 1200, 1500

**Olcsóbb lett a cipő
NAGY LAJOS cipésznél**

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 97.
ahol

férfi talpalás sarokkal ... 130 lej
női talpalás sarokkal ... 90 lej

Uj cipők a legújabb divat
szerint 36 óra alatt elké-
szülnek, a legolcsóbb árban

„CITY“-kávéházban

Szeptember 1-től a hírneves **Blue SWOM's**

ALMAY PETYUS and ZOLI

Song — Jazz — Tango — Concert — Band

6 tagú kétharmonikás zenekar hangversenyez

Kötöttáru teljes kiárúsítása potomáron!

Doulover 70 Leitől. Női mellény egész mintás 130 Leitől. Női kabát tiszta gyapju 200 Leitől

**Őszi és téli kesztyűk, egyes
párok beszerzési áron alul**

Női kesztyű 25 Leitől. Férfi ketyű 32 Leitől

Selyemfehérneműből még 15 napig 20 százalékos kedvezmény!

HARISNYA-HÁZ

EL-BE

Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi Miklós u.) 29.

Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi Miklós u.) 19.

A Mai Világ iskolahete

Az iskolai év kezdetén a tanulók szükségleteiket legjobban az alanti cégeknekél szerezhethetik be:

Heller

cipőáruház

Cluj, Piața Unirii 30

uj őszi árai:

Női divat trotteur és contess...	Lei 425
Női fekete lack és antilop	525
Férfi bagaria félcipő	525
Férfi egész cipő	500

Iskolacipők:

Lei 300, 325, 375

::: Garantált minőség :::

Szülők!

Itt az iskolaszézon!

Iskolás gyermekeik részére szükséges egyenruhák rak-tára érkeztek. Hallatlan olcsó árban és mégis garan-tált **elsőrangú minőségben** szerezhethők be

Massler Jakab

„FIBRA” lerakatában

Cluj, Piața Unirii 21. sz.

NEUMANN M.

Kész gyermek- és férfiruhák, felöltők áruháza

Uri szabóság

Olcsó árak!

CLUJ, PIAȚA UNIRII (FŐTÉR) 14.

Az iskola kezdetén meglepő olcsó árban árusítja kalapjait

„IDEAL” női és férfi kalapgyár

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 8
(Wesselényi M.-utca)

Esőernyőt

legolcsóbban a Készítőnél vehet

szenzációs dumping - áron.

Szükségletét most szerezz be.

Javításokat és behúzásokat elvállalunk.

Transilvania-

Ernyőáruház,

Cluj, Regele Ferdinand 17.

Vásárlásnál hivatkozzunk a Mai Világ-ra!

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nafrel Egon

(80)

A regény
eddig
tartalma

Tárnok Róbert, az Egyesült Vasművek elnöke, beleszeretett gép-írókisasszonyába, Ecsedi Máriába és ebből a viszonyból fiuk születnek. Tárnok felesége bűntársával elraboltatja Mária gyermekét, a nőt halálba üldözi és ravasz trükkkel Tárnokot bigámia büntetése miatt öt évi börtönmű-jut-tatja. Ausztráliába deportálják, de megszökik. Kétszer véletlenül találkozik egy pillanatra Máriával, de eltűnik szeme elől, Mária a kalandok sorozatán keresztül Amerikába kerül.

Teddy Thomson bizonyosan most is remekül meg fogja oldani a fel-

METROPOL KÁVÉHÁZ

Szeptember 5-én
ujjonnan átalakítva megnyílik

adatát s a hatvankilences utca negyvenkilences házából elhozza Secci kapitány otthonának szöke tündérét.

S a bankár mosolyogva dörzsölte össze a kezét.

Tárnok felállt:

— Bocssáson meg, mister Black,

Legdivatosabb fűzők, melltar-tók, orvosilag elismert haskötők olcsón kaphatók

Hirsch Hanna

fűzőszalonjában

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 11., I. emelet

most már vissza kell térnem a szál-lodába.

— És nem is kíván szerencsét?

— évődött vele a dollárok ura?

— Mihez?

— Hát a szöke baba megszerzé-séhez.

Tárnok komolyan válaszolt:

— Ne haragudjon, mister Black, de én még mindig nem tértem napi-rendre az eset felett, az én szim-pátiám afelé a szegény, gyanutlan leány felé fordul, aki nem sejt, hogy micsoda veszedelem leselkedik rá. És én — őszintén beszélek — éppen azért csak azt tudnám kívánni, hogy ne sikerüljön a ka-land.

Black nevetett.

— Hát jó! Így is jó! Remélem,

METROPOL Kávéházban

minden este **Prikulics Pongrád Elemér** internacionális combi-nál jazz-zene-kara hang-versenyeznek

ez a kívánsága nem veszi el a sze-rencsét. Nos, Isten vele, mister Tárnok! Remélem, rövidesen újra találkozunk és a legközelebbi alkalommal már bemutatathatom önnek a — szöke babát is.

Tárnok kezét nyújtott az ameri-kainak, aztán eltávozott.

De még amikor a lifttel lefelé haladt, elővette a noteszát és sietve beírta:

Ha gobelin képeit és kel-lékeit nálunk szerzi be

képeit már 15
leltől keretezzük

„UNICUM”

Cluj, Calea Victoriei No. 5 a.

69. utca 49. szám, Secci kapitány.

És amikor visszaérkezett a szál-lodába, Pokorny Lajosnak, a hűsé-ges barátnak elmondta mindazt, amit Blacktól hallott.

Pokorny becsületes lelke éppen-ugy fellázadt, amikor meghallotta, miről van szó, mintahogy fellázadt Tárnok is és elítélte Black furesa és embertelen tervét.

Most aztán szinte egyszerre ha-tároztak, egyszerre kiáltottak fel:

— Meg kell menteni a nőt, mi-előtt Black kelepcebe csalná!

Nem tudták, ki az a nő, nem tudták, vajjon érdemes e arra a vé-delemre, amelyben részesíteni akar-ják, csak érezték, hogy ez a helyes, az igaz út, tudták, hogy ennek a leánynak szüksége van a segítség-re

METROPOL Kávéházban

minden este az **ujjonnan felsze-relt »speciális«** parketten az **elliközönség táncol**

és máris mentek.

Irány a hatvankilencedik utca.

Tárnok és Pokorny sietve elhagy-ták a szállodát és egy autótaxiba ültek. A roppant forgalmu newyorki

Herkovics Jenő

uridivat szabó. Hazai és kül-földi szövetek, valódi angol szövetraktár. — Férfiruhákat rendelésre a legelőnyő-s e b b feltételek mellett készít

Cluj-Kolozsvár

volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

utcaikon, amelyeknek uttestét az autók végeláthatatlan sora lepi el, borzasztó nehezen haladtak előre s Pokorny meg is jegyezte:

— Azt hiszem, ha gyalog indu-lunk el, hamarabb odaérkezünk.

Valóban ilyen volt a helyzet. Az autójuk csigalassúsággal mászott előre, míg végül befordulhattak egy mellékutcába, ahol szabadabb volt a tér, gyorsabban mehettek. Nem vol-tak messze a céltől és csakhamar megállt az autó a hatvankilencedik utca keresett számánál.

Pokorny alaposan megnézte a házat.

— Ez volna hát az?

A házból éppen akkor futott ki egy kis gyerek. Tárnok megállította.

Boy! Ebben a házban lakik Secci kapitány?

— Jesz! — kiáltotta a gyerek és már tovább szaladt.

(Folytatás köv ekezik.)

METROPOL Kávéházban

mélyen leszállított árak, kifünő fajborok, meleg és hideg ételek. Reggelig nyitva

Műfestés, vegytisztításban úgy kivitel, mint olcsóságban a Czink-cég vezet

Bőr kabátok festését garanciával vállalja „Unio“, Cluj.

Hírek

Műkedvelő előadás. Ma, szombaton este tartja meg a kolozsvári Kereskedő és Iparosifjak műkedvelő gárdája a CFR Összhang disztermében, szépségversennyel, konfetticsatával, amerikai házassággal egybekötött műsoros táncestélyét. Színpadra kerül „A cég araja“, „Krumlikapálás“, „Braun ki lesz csapva“ egyfelvonásos bohózatok, azonkívül névös magánszámok. Fellépnek: Papp Kató Kolozsvár közkedvelt táncművésznője, Csiki Annus énekművésznő, ki sikerrel tette le a napokban a színésznői vizsgát, kinek több erdélyi színigazgató tett szerződési ajánlatot. Haller Sándor színművész, a Gáspár-társulat kiváló táncosmestere. Kezdetek este 8 órakor. Műsor megváltása kötelező. A zenét Báza kiváló zenekara szolgáltatja.

A Romániai Magyar Dalos szövetség versenyirodája Cluj-Kolozsvár, Str. Minorităților (Minorita-utca) 2.

Bartha János országgyűlési elismert kiváló cluji ortopédmester műhelyét Deák Ferenc-utca 10. alól Majális-utca 1. (Jókai-utca sarok) alá helyezte át.

Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás, vagy hasmenés eseteinél már egy pohár természetes **Ferenc József** keserűviz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a **Ferenc József** víz használata a sok év és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Akar gazdag lenni?

Ne mulassza el az alkalmat és vásároljon **Református**

Kórház-sorsjegyet!

Egymillió lei

kézpénzt nyerhet!!

Sorsjegyek kaphatók tözsdékben, bizományosoknál és a Központi Sorsjegyirodánál **Cluj, Str. Brătianu** (volt Király-u.) No. 51. Telefon 905.

Gyermekek ingyen

kapnak könyvjegyzéket, betétkönyvet, tanrendet, vásárlásnál ajándékokat

LEPAGE - n.á l K. v. á r

A világ legolcsóbb színháza a kolozsvári magyar színház

Lázasan folynak a bérletkötések a színház igazgatói irodájában.

A nézőtér képen nem fog megéltatni a gazdasági krízis, mert előreláthatólag a bérlek száma megduplázódik.

A bérlet példátlanul olcsó. Az egész világon nincs színház, ahol olyan olcsón lehetne bérletet váltani, mint a kolozsvári színházban. A részletfizetési kedvezmények is hallatlanul kedvezőek. Mindenki megszerezheti magának azt az élvezetet, hogy egy bérletjegyet váltson s biztosítsa azt, hogy az évad folyamán 40 szer mehet színházba a megszokott helyére. Havi költségében senki sem érzi meg azt a je-

lentéktelen részletösszeget, amit ezért fizetni kell.

Miután rendkívül sok az olyan bérletigénylő, aki tavaly, vagy tavalyelőtt nem bérlet, az igazgató-ság tisztelettel kéri a régi bérletket, szíveskedjenek akár telefonon, akár írásban, akár személyesen bejelenteni, tartják-e a jövő évre bérlet helyüket? Ha valaki esetleg nem tartaná, akkor módjában legyen az igazgatóságnak a felszabadult helyet új jelentkező részére kiadni.

Bérlet egész nap lehet délelőtt 9-től 1-ig és délután 3 óráig este 9 óráig.

Ön sokat veszít

ha nem tekinti meg a

Szabó Jenő cég

INGYEN BALLON PAVILONJÁT



Óriási választék

OLCSÓ ÁRAK

a főtéren (Iparos-Együttel szemben), ahol 20 leiért gyönyörű ballont kap, de ezen összeget **kézpénzben visszafizeti** a cég pénztára minden 100 lei kézpénz vagy 1 pár Ady selyem harisnya vásárlásánál! Megérkeztek az őszi divatujdonságok kosztüm, kabát, ruha szövetek, selymek.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 150 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állástkeresők** féláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Kiadó elsőemeleten négyszobás, komfortos lakás azonnali, vagy november elsejére. — Külön két szoba, konyha és egy szoba, konyha novemberre, esetleg előbbre is. Értekezhetni volt Széchenyi-tér 39. Ház tulajdonosnál.

Üzlethelyiség, parkettes, nagy kártyakattal, 3 helyiséggel azonnali kiadó. Str. Memorandului 26.

2 iskolás fiú orthodox izraelita úriháznál teljes ellátást kaphat, zongora és fürdőszobahasználattal. Érdeklődni Szapán-utca 15.

Szombaton éjjel elvitt kis kutyát, amennyiben tudom, hogy ki, kérem, küldje vissza kellemetlenségek elkerülése végett, Cerol bácsi.

Keresek tisztességes árvalányt, aki egy kisebb családnál házimunkákat végezne és ha jól viseli magát, örökös otthont talál. Fizetés megegyezés szerint. „Jó bánásmód“ jellege a kiadóban.

„Olimpia“ Butortüzet és asztalosműhely, Minorita-utca 4. Hálók, ebédlők stb. legolcsóbban beszerezhetők. Rendelések gyorsan eszközöltetnek. Antik butorok szakszerű javítása.

Fogadjunk...



— Fogadjunk **Pancser**, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogyan van az, hogy minden nap csodálkozunk, milyen rosszak a közállapotaink és nap-nap után rosszabb állapotokra ébredünk?

— Valahogy úgy vagyunk vele, mint az az orvos, aki a megvizsgált betegnek azt mondja:

„Hogy járhat egy ember ilyen piszkos kezekkel?“

„Ajaj, — mondja a beteg — hát ha még a lábamat látná?“

— Szóval, ez a magyarázata annak, hogy minden csodálkozásunk dacára, még rosszabb állapotokra ébredhetünk?

— Ebben maradunk.

A zsidókórház avatási ünnepe. Az új kolozsvári zsidókórház avatási ünnepe holnap, vasárnap, délelőtt fél 11 órakor lesz (Str. Jásilor 16, bejárat a Mikes Kelemen-utca 19. felől is). A Kórházegyesület az avatásra ez uton is meghív mindenkit felekezeti és faji különbség nélkül.

Bárá Szentkereszt-féle hosszúaszói prima fajborok

11 lere 26 lejért

kivitelre **Pali bácsinál**

Str. Nicolae Iorga (Jókai-utca) 15.

10 liter vételnél kedvezmény

Intézeti paplanok, matracok, takarók

legolcsóbb forrása a

„Paplan-Áruház“

Cluj, Bolyai-utca 2.

Figyelje meg,

mert mindenkinek tudnia kell, hogy

Papp Mihály

cipész

Cluj, Calea Victoriei 24 sz.

(Kossuth Lajos utca)

Férfi talpalás Lei 80.—

„ sarok „ 30.—

Női talpalás „ 60.—

„ sarok „ 20.—

Készülnek.

Urania

Lázadás a „Singaporén“

különleges kalandor dráma egy tengerjáró hajón

ő sz.: Estella Taylor, Ralph Ince

Magyar Színház

Előadások d. u. 3, 5, 7, 9 órakor

Helyárak 10 és 20 lej

Kicsérélem a férjemet

falrengetően kacagtató, hangos énekes vidám történet 10 felvonásban

Fősz.: Trude Berliner, Igo Sym, Szőke Szakáll

Ezenkívül: **Hangos híradó és Micki Maus**

Szombaton este 11 órakor **Marabus**, a világhírű szuggesztör előadást tart

Opera és N. Szính.

Az utolsó szűz

fősz: Verebes Ernő, Siegfried Arno

Elga Bruik, Hans Junkermann

Előjáték: **A legujabb híradó és 2 felv. burleszk**

A Mai Világ iskolahete

Az iskolai év kezdetén a tanulók szükségleteiket legjobban az alanti cégeknekél szerezhethetik be:

Töltőtoll

14 karátos arany Lei 180.—

Aktatáska

valódi bőrből.. Lei 190.—

Füzetek gyári árban

BOROS

papírkereskedés



Woja
Cluj,
Calea Regele Ferdinand 65.

Speciális gyermek fehérnemű készítése

Iskolai szezon kezdetén fehérnemű szükségletét a fenti üzemben gyári áron szerezhetheti be.



Alapítva 1896.

ISKOLA hegedűk

vonóval, táskával, teljes felszereléssel már 500 lejűl kezdve

DAVID

CLUJ HANGSZERHÁZ

Str. Memorandului (Unió-u.) 12.

Legnagyobb választék! — Legolcsóbb árak!!

EGYETLEN SZAKÜZLET

A „GÓLYA”-áruház

iskolaheti leszállított árai:

—	Fehérneművászon	Lei	18.—
I	Ingzefir	„	19.—
N	Tartós dörzstörülköző	„	25.—
T	Egyenköténynek való pepitazefir ..	„	28.—
É	Alsó lepedővászon 150 cm. széles	„	68.—
Z	Paplan lepedővászon 180 cm. „	„	98.—
E	Tartós pokrócz	„	230.—
T	Kockás gyapjupokrócz	„	350.—
I	Tartós paplan	„	390.—
—	Madrác, háromrészes	„	650.—

Férfi és női ruhaszövetek, selymek és kabátszövetek, barchetek, flanelek, szőnyegek és függönyök, nagy választékban raktáron.

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 11 sz.

Telefon: 957

Ruhák speciális minta szerinti festése, vegytisztítása

Dufek-nél Rózsa-n. 10. szám

Gyűjtődék:

Deák Ferenc-utca 51. szám és Wesselényi M. utca 22. szám

Iskolakönyvek, Iskolakották Író és rajzszeret

legnagyobb raktára

Király János

könyvkereskedésben, Fő tér 15.

Az újonnan megnyitott

Continental-kávéház

Cluj, Str. Nicolae Iorga (Jókai-utca) 4

Fekete kávé 8.— Tea 10.—
Fehér kávé habbal 10.— Billiárd óránként .. 24.—

Borok, meleg és hideg ételek a legolcsóbb árban.

Borotvafelszerelések, Fogkrém, Fogkefe, Szappanok

diákoknak legolcsóbb árban

PARFUMERIA „CITY”, Str. Regina Maria 4 szám

KESZEY

ALBERT könyv és papírkereskedése, antiquariuma, iskolakönyvek, írószerek, füzetek
CLUJ

PIAȚA UNIRII (FŐTÉR) 1

Iskolás gyermekek részére olcsón összeállított nyomtatott, festett és megkezdett apró és nagy kézimunkákat

Salon

CARMEN

Kézimunka - Előnyomda

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 37 (Uránia-Palota)

A. WOLF

Legolcsóbb férfi ruha, női kabát, bőrkabát és cipőáruház
Cluj, Calea Regele Ferdinand 35 (Uránia-palota)

Szeptember hóra 10% engedmény

ADLER

Str. Regina Maria 9.

Speciális gyermek egyenruhák és az összes iskolai ruházati cikkek raktáron és rendelésre

Kalap és uridivat szükségletét a

Kalap

Király-nál

szerezze be, Piața Unirii 24. sz.

Nagyon olcsó! Szabott árak!

ALBERT

könyvnyomda és papírkereskedés
Calea Victoriei (v. Kossuth L.-u.) 7.

Legolcsóbb bevásárlási forrás mindennemű írószer és iskolai felszerelésekből
Minden vásárló egy csomag EGGER-cukorkát kap ajándékba

10 lej vásárlás után egy finom nateszt kap ajándékba

100 drb. névjegy 50 lej

Az újonnan megnyitott

„Regina” rövidáruüzletében P. M. Viteazul 9 (Széchenyi-tér)

az iskola év kezdetén olcsó megnyitó hetet tart. Harisnyák, nyakkendők feltűnő olcsó árakban szerezhethők be

Legolcsóbb bevásárlási forrás mindennemű

harisnya, kézimunka és rövidáruban

Ernest Bauch és sofia
Cluj, Cal. Regele Ferdinand 1.

Gyermekek harisnyákban nagy választék!

Olcsó árak!

Iskolatáska, fogkefe, hajkefe, fésűk, ruhakefék

legolcsóbb

bevásárlási forrása

d'Or, Fő tér 6.

Olcsó és tartós gyerekcipők csak

„Sick” cipő-üzemben
CLUJ,

Calea Regele Ferdinand 59

szerezhethők be

3 havi talpgarancia mellett

Hangszer

Mindennemű vonós hangszerek

Nagy hegedűraktár

Javítások

Képerkeztetés

BUCSY

Hunyadi-tér 8. (Operával szemben)

Vásárlásnál hivatkozzunk a Mai Világ-ra!

Tip. „LYCEUM”-nyomda Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-43.